

दुट्ठी कीं दुहेरी आणि विविध लेख

लेखक

कै. श्रीपाद कृष्ण कोल्हटकर

समन्वय प्रकाशन, कोल्हापूर

प्रमुख वितरक

अजब डिस्ट्रिब्युटर्स

६७८-ई, निदान हॉस्पिटलसमोर,
शाहूपुरी, २ री गळी, कोल्हापूर.
ajabpublications@gmail.com

दुट्ठपी कीं दुहेरी आणि विविध लेख : श्री.कृ. कोलहटकर
© सुरक्षित

प्रकाशक

समन्वय प्रकाशन
६७८-ई, निदान हॉस्पिटलसमोर,
शाहूपुरी, २ री गळी, कोल्हापूर.
riyapublications@gmail.com

प्रमुख वितरक

अजब डिस्ट्रिब्युटर्स
६७८-ई, निदान हॉस्पिटलसमोर,
शाहूपुरी, २ री गळी, कोल्हापूर.
ajabpublications@gmail.com

अक्षरजुलणी

अरुणा चव्हाण/शिल्पा कुलकर्णी

मुख्यपृष्ठ

चित्रमित्र पब्लिसिटी, कोल्हापूर.

मुद्रक

ऋग्वेद प्रिंटर्स, पुणे.

आवृत्ती

सप्टेंबर, २०१३

किंमत

₹ २६०/-

प्रकरण १ ले

नाशिक येथील ‘प्रकाश’ या प्रसिद्ध सासाहिकाच्या एका अंकात ‘गृह्य संस्कार’ या सदराखाली खालील मजकूर प्रसिद्ध झाला :

“या सासाहिकेचे संपादक श्री. हरिहर विद्याधर जोशी यांच्या पत्नी सौ. सुभद्राबाई या ता. रोजी आपल्या पतीस व पाच वर्षांच्या अजाण बालकास विरहांत लोटून स्वर्गवासी झाल्या.”

त्यानंतर दोन आठवड्यांनी त्याच सासाहिकाच्या अंकात ‘पाहिजे’ या सदराखाली खालील जाहिरात प्रसिद्ध झाली:-

“एका अल्पवयी व मातृविहीन बालकाचे संगोपन करण्यास व त्यांस शिक्षण देण्यास एक सुविद्य, सुशील व सुस्वभावी बाई पाहिजे. पगार दरमहा पन्नास रुपये मिळेल. शिवाय राहावयास जागा व अन्न-वस्त्रही मिळेल. पत्रव्यवहार ‘प्रकाशा’च्या संपादकाच्या नांवे करावा.”

बाई खुद संपादकाच्या मुलाकरितां पाहिजे होती हे सदरहू दोन मजकूर वाचणारांच्या सहज लक्षात येण्यासारखे होते.

लवकरच संपादकांकडे गरजूं बायांची पत्रे येण्यास सुरवात झाली. कित्येकींनी आपल्या पत्रांत स्वतःच्या विद्येची व शीलाची भरपूर प्रशंसा केली असून सोबत शिफारसपत्रेंही पाठविली होती. पण पगाराच्या कमीपणाबद्दल असमाधान व्यक्त केले होतें. कित्येक विद्याशीलसंपन्न स्त्रियांची पगाराबद्दल जरी कुरकुर नव्हती तरी त्यांनी दिवसांतून तीन वेळां चहा मिळाला पाहिजे, वाटेल तितक्या वेळां नाटकांस जाण्याची मोकळीक पाहिजे, उंची लुगार्डी नेसावयास मिळालीं पाहिजेत, अशा

अनेक अटी घातल्या होत्या. काहीं जणांचे अक्षर सुंदर व वाक्यरचना निर्देष असून स्वभाव मात्र तेढा असावा असें त्यांच्या पत्रांवरून अनुशिष्यासमोर कित्यादाखल मांडलीं जाण्याचा संभव नव्हता, आणि शब्दांची रूपें व वाक्यरचना इतकी अशुद्ध होती कीं त्यांची पत्रे त्यासमोर अशुद्धे सुधारण्याकरितांच ठेवणे शक्य होतें. तथापि वळणदार अक्षरांतील व नमुनेदार भाषेतील त्यांचीं उणीव त्यांच्या कुरेबाज चेहन्यांनी व झोंकदार नेपथ्यनैपुण्याने बरीच भरून निघेल असा त्यांनी पाठविलेल्या फोटोंवरून अजमास होत होता. अल्पवयी बालकाबरोबर त्याच्या पित्यांचेही संगोपन आपल्याकडे यावयाचें आहे, असा त्या स्त्रियांनी क्यास बांधला होता कीं काय न कळे! असो.

लवकरच हरिहरावांजवळ असे पुष्कळ फोटो जमले. त्यांतील बन्याच स्त्रियांचे चेहरे चित्ताकर्षक होते. पण एका चेहन्यावर गर्विष्ठपणा तर दुसऱ्यावर दैन्य, एकावर हेकेखोरपणा तर दुसऱ्यावर चंचलपणा, एकावर अरेरावीपणा तर दुसऱ्यावर परावलंबन, एकावर निष्टुरपणा तर दुसऱ्यावर भेंकडपणा, एकावर मायावीपणा तर दुसऱ्यावर खुळचटपणा, एकावर स्वार्थबुधिद तर दुसऱ्यावर अदूरदर्शित्व, एकावर फाजील चौकसबुधिद तर दुसऱ्यावर पाषाणतुल्य निर्विकारता, याप्रमाणे कोणता ना कोणता तरी दोष दिसून येई. फोटो काढतेवेळी धारण केलेले हास्य प्रत्येक चेहन्यावर झळकत होतें. पण ज्याप्रमाणे चलतचित्रपटाच्या एकाच प्रकाशित भागावर अनेक भिन्न प्रकृतीच्या व्यक्ति व्यक्त होऊ शकतात त्याप्रमाणे एकच हास्य निरनिराळ्या फोटोत अहंकार, खुनशीपणा, कपट, तामसी महत्त्वाकांक्षा इत्यादि भिन्नभिन्न दुर्गुणांचे द्वार बनले होतें. काहीं चेहरे तर कोल्हाचा धूर्तपणा, सापाचा खुनशीपणा, लांडग्याचा क्रूरपणा, गिधाडाचा अधाशीपणा इत्यादि अनेक पाशवी दुर्गुणांचे पिंजरेच वाटत. अशा स्त्रियांच्या स्वाधीन आपला आवडता बाबू करण्यापेक्षां तो आपल्या अडाणी नोकरांच्या संगर्तीत आहे तसाच पुढेही राहिला तरी पुरवला असे हरिहरावांस वाटे. चेहन्याप्रमाणे अक्षराच्या वळणावरून स्वभाव ओळखण्याची कलाही त्यांच्या अंगीं अनेक वर्षांच्या अनुभवावरून आली होती. आणि त्यांजकडे आलेल्या पत्रांच्या अक्षरांवरून कोणती स्त्री मोकळ्या स्वभावाची व कोणती कपटी, कोणती व्यवस्थित व कोणती अव्यवस्थित, कोणती उदार व कोणती कंजुष,

कोणती डौली व कोणती साधी हें त्यांनी ताबडतोब पारखून ठेविले. आपल्या प्रिय अपत्याची जबाबदारी निर्धास्तपणे सोंपविण्यासारखी एकही स्त्री त्यांस दिसून येईना.

बिचान्या बाबूस मातृवियोगानें झालेल्या आपल्या हानीची फारशी जाणीव नव्हती. तो दिवसभर आपल्या खेळांतच निमग्न असे. रात्र झाली म्हणजे मात्र त्यांस चुकल्याचुकल्यासारखे होऊन तो रङ्गून लागे, व त्याची कितीही समजूत घातली तरी त्याचें रँडे थांबत नसे. एके दिवशी संध्याकाळी हरिहराव आपले संपादकीय काम आटोपून व बाबूस जवळ घेऊन त्याच्या विवंचनेत बसले असतां पोस्टाच्या शिपायानें त्यांच्या नांवाचीं पत्रे आणून दिली. त्यांतील एकावरील पत्त्याचे अक्षर अगदीं अपरिचित होतें. हें पत्र जाहिरातीनंतर लौकरच आले असतें तर तें त्यांनी प्रथमच फोडले असतें. पण हा वेळपर्यंत अपरिचित अक्षरांच्या इतक्या पत्रांनी त्यांचीं निराशा केली होती कीं, तशा पत्रांचा त्यांना कांहींसा वीटच आला होता. त्यांनी तें पत्र कांहींसे अनादरानेच बाजूला सारिले व बाकींची पत्रे वाचण्यास पुढे ओढिलीं. त्यांपैकीं कांहींत लेखांचा स्वीकार करण्याबद्दल विनंती, कांहींत लेखांचा स्वीकार करण्याबद्दल विनंती, काही लेखांत स्वीकार केल्याबद्दल कृतज्ञता प्रदर्शन व इतरांत लेखांचा अन्वेषण केल्याबद्दल शिव्याशाप होते. पण भटास ज्याप्रमाणे बारशाचा आनंद व बाराव्याचे दुःख नसतें, जन्माची व मृत्यूची खबर पोंचविणाऱ्या टपालवाल्यास ज्याप्रमाणे तिचे सुखदुःख बाधा करू शकत नाही, त्याप्रमाणे आशाळभूत, कृतज्ञ व निराश लेखकांच्या याचना, आभार व शाप सरावलेल्या संपादकाचा चितक्षोभ करू शकत नाहीत. व हरिहरावांइतका आपल्या कामांत वाक्‌बगार संपादक त्या काळीं महाराष्ट्रांत एखादाच सांपडला असता. सर्व पत्रे वाचून झाल्यावर त्यांची दृष्टि त्यांच्या उपेक्षेस पात्र होऊन एकीकडे पडलेल्या त्या पत्राकडे बळली. व त्याचा विनाकारण अपमान केल्याबद्दल पश्चात्ताप वाटूनच कीं काय त्यांनी ते पत्र आदरानें वर उचललें व हलक्या हातानें फोडिलें. तें वाचीत असतां त्यांची मुद्रा कुतूहल, आश्चर्य, आनंद इत्यादि विकारांनी वारंवार बदलत होती. पत्र संपतांच तिजवर समाधान स्थिरावल्यासारखे दिसलें. पत्रांतील मजकूर याप्रमाणे होता:

सा.न.वि.वि.

‘हे पत्र आपणांकडे जरा उशीरांच जात आहे. आपल्या चिरंजीवास सांभाळण्याचें काम पत्करण्याचा विचारच उशिराने सुचला व तो आपणांपाशीं प्रकट करण्यापूर्वी वडिलांची अनुमती घ्यावी लागली; यामुळेच या पत्रास इतका उशीर लागला. आपण आपल्या मुलाकरितां यापूर्वीच बाई ठेवली नसेल तरच हे पत्र वाचून पाहावें. ठेविली असल्यास हें न वाचताच फाझून टाकावें.

आपल्या मुलाची सर्वतोपरी जोपासना करण्यास मी तयार आहे. त्यास बौद्धिक शिक्षण देण्याइतके ज्ञान र्मी संपादन केलें आहे. त्यास धार्मिक व नैतिक शिक्षण देण्याची माझ्यांत पात्रता आहे कीं काय याचा निर्णय अनुभवाअंतीच होणार आहे. आपण देऊ केलेला पगार एका दृष्टीने फारच मोठा तर दुसऱ्या दृष्टीने अगदीच अपुरा आहे. माझ्या रहाणीच्या मानाने तो फार मोठा आहे, व मी जें शिक्षण देणार त्याचें मोल कोणत्याही रकमेपेक्षां मोठे असल्यामुळे तो पगार फारच कमी आहे. शिक्षणाचा योग्य मोबदला शिक्षणच होय. लेखन कलेंत मला शिष्यीण मानून प्रवीण करण्याचें आपण कबूल करीत असाल तरच मी आपल्या मुलास शिक्षण देण्यास तयार आहें. अन्न-वस्त्रांसंबंधाने मी एक तडजोडीची अट सुचिते: – मी स्वतःची वस्त्रे स्वतःच्या खर्चाने पुरवावीत व पाकसिद्धीसारख्या गृहकृत्यांत मदत करून आपल्या घरीं जेवावें. ही अट आपणांस मान्य होण्यास हरकत नाहीं. माझी आणखीही एक अट आहे, व ती फारच महत्त्वाची आहे. मी कोण, माझे पूर्वचरित्र कसें गेलें व भावी काळाबद्दल माझ्या आकांक्षा कोणत्या आहेत याबद्दल मुळीच चौकशी न करण्याचे आपण अभिवचन दिलें पाहिजे. ‘प्रकाशा’च्या पुढील अंकात आपली जाहिरात आली नाहीं तर आपणांस माझ्या अटी कबूल आहेत असें मी समजेन, व त्या अंकाच्या दुसऱ्याच दिवर्शीं सकाळीं मुंबईकडून येणाऱ्या गाडीने मी आपणांकडे येईन.’ कळावे, ही विनंती.

लेखन कलेंत आपली शिष्यीण होऊ इच्छिणारी

एक अज्ञात तरुणी

पत्राचें अक्षर सुंदर व रेखीव असून त्यावरून लेखिकेचे टापटीप, स्वच्छता, साधेपणा हे गुण दिसत होते. मजकुरावरून आज्ञाधारकपणा, निःस्वार्थीपणा, मार्मिकता, भिडस्तपणा, उद्योगशीलता, गृहकार्यनिपुणता, चातुर्य, वक्तशीरपणा हे

गुण उघड होत होते. पत्राचा कागद स्वदेशी वापरला होता. त्यावरून लेखिकेची स्वदेशभक्तीही जाज्वल्य असावी असें दिसत होतें. टीचभर पत्रांत आपल्या अंगचे बहुतेक गुण व्यक्त करणारी ही तरुणी ती अजून आपणास अज्ञात आहे असेंच समजत आहे का ? समजत असल्यास त्या गुणांच्या यादीत भोळसरपणा हाही एक गुण दाखल करावा लागेल.

पत्रासोबत लेखिकेच्या बाह्यांगाचा फोटो जरी नसला तरी पत्रांत उमटलेला अंतरंगाचा फोटो इतका चित्ताकर्षक होता की, हरिहररावांना पत्रासंबंधानें निर्णय करावयास मुर्ढीच वेळ लागला नाहीं. 'प्रकाश' च्या पुढील अंकांत जाहिरात आली नाहीं. त्याच्या दुसऱ्या दिवशी ते मुंबईकडून येणाऱ्या गाडीची उत्कंठेने वाट पहात बसले. पत्राखालीं सही नसल्यामुळे त्यांना स्टेशनावर स्वतः जाऊन फायदा नव्हता. सबब, ते घरीच राहिले होते. आज बाई येणार म्हणून बाबू आनंदानें उड्या मारीत होता. इतक्यांत दाराशी एक टांगा उभा राहिला व त्यांतून एक तरुणी उतरली. हरिहराव घाईघाईने पुढे होतात तोंच तिनें सामान खालीं उतरवून टांगेवाल्यास भाड्याचे पैसे देऊन रवाना केलें. हा प्रकार इतक्या अकल्पितपणे व शीघ्रतेने झाला कीं, गड्यास हाक मारण्यास हरिहरावांस सवडच मिळाली नाहीं. पाहुणीने वळकटी आंत आणण्यासाठी हार्ती घेतली तें पाहून त्यांनी ती आपल्या हातांत देण्याबद्दल तिला खुणाविलें; पण ती स्वतःच आंत नेण्याचा तिचा निर्धार दिसतांच त्यांनी तिची ट्रक हार्ती घेतली; व पुढे होऊन तिला माजघराची वाट दाखविली. टांगा दाराशी येऊन थडकल्याबरोबर बाबू लाजेने आत पळून गेला होता; परंतु लाजेवर जिज्ञासेचा वरपणाडा होऊन तो दबकत दबकत पाहुणीच्या समोर कांहीं अंतरावर येऊन उभा राहिला होता. हरिहराव त्यांस पकडण्याचा निष्फळ प्रयत्न करीत म्हणाले, "हाच तुमचा शिष्य." पाहुणीने वाक्य पुरें करीत म्हटलें, "आणि माझा धाकटा भाऊही. होय ना, बाळ? ये पाहूं इकडे. "

लहान मुलेंही आपल्यापरीं मानी असतात. त्यांनी बोलाविल्याखेरीज ती सहसा परक्यापाशीं जावयार्ची नाहीत. पण एकदां कां त्यांना नांवाला निमंत्रण दिलें म्हणजे तीं फारसें ओढून चंद्रबळ आणीत नाहीत. आई देवबाप्पाच्या घरी गेल्यापासून बाबूच्या कानांवर प्रेमळ व मंजुळ शब्द पडला नव्हता. तो पडताच त्याने शिष्टाचाराची पर्वा न करतां धांवत धांवत पाहुणीबाईजवळ जाऊन तिच्या

गळ्यास मिठी मारली व ज्या सुंदर मुखातून ते मंजुळ शब्द पडले होते त्याकडे तो वारंवार निरखून पाहू लागला.

खरोखर पाहुणीचा चेहरा तिच्या स्वराइतकाच व तिचा स्वर तिच्या चेहन्याइतकाच मोहक होता. चेहन्यावर निकोप प्रकृतीचे तेज व अकृत्रिम हास्य खेळत होते. त्यावरून तिचें निष्कलंक पूर्व चरित्र अनुमीत होत होते. हिंदु मुलीच्या ललाटावरील रेषेवरून तिच्या वैवाहिक भाग्याची अटकळ करावयास भविष्यवादीच लागतो असें नाही. पाहुणीच्या भव्य भालाकाशांत कुंकुमतिलकरूपी पूर्ण चंद्रमा चमकत असलेला पाहून ही वैधव्यांधकारांत चांचपडणारी गतभर्तृका नाही हें स्पष्ट होत होते. तसेच गळ्यांत मंगळसूत्र नव्हते यावरून ही अद्याप विवाहपाशांत पडलेली नाही हेहि उघड होत होते. विवाह म्हणजे स्त्रीचें जीवनसर्वस्व. तत्संबंधीचें रहस्य याप्रमाणे ललाटावरून व गळ्यावरून उघड होत असतां आपले पूर्व चरित्र येथील कोणासही माहीत नाही अशीच तिची समजूत असावी ना?

हा चेहरा आपण पूर्वी कधीं पाहिला असावा अशी हरिहरावांस एकदां शंका आली. पण सुंदर चेहरा प्रथमदर्शनीच मनांत ठसून स्मृतिभूमीत इतका खोल जाऊन बसतो कीं तिच्या बालपर्णीच्या थराशीं त्याचा संबंध असावा असें वाढू लागते, असें त्यांनी आपल्या शंकेचे समाधान करून घेतले.

पाहुणीबाईची यजमानांशी व त्यांच्या मुलाशीं ओळख होते न होते तोच घरांतून स्वयंपाकीण बाळूबाई व गडी बजाबा ही बाहेर आली. ज्या काळात स्वामीसेवकसंबंध वंशपरंपरा चाले त्या काळचा ती अवशेष होती. ते संबंध संकेतसिद्ध नसून जन्मसिद्ध असल्यामुळे सेवकांना यजमानांच्या कुटुंबाबदल आपलेपणा वाटे व प्रसंगी ते त्यांजवर हुक्मतही गाजवीत. हरिहरावांच्या वृद्ध सेवकांनी त्यांचे व त्यांच्या वडिलांचे बालपण पाहिले होते. त्यांनी हरिहरावांस अंगाखांद्यावर खेळविले होते. आणि बाबूचे संगोपन व संवर्धन करण्याचा हक्कही भोगवरूने आपणाकडे आला आहे असा त्यांचा समज होता. सुभद्राबाई निर्वतल्यापासून घरचा सारा कारभार त्यांच्याच हार्ती आला होता व तो दुसऱ्याच्या हार्ती मुकाट्याने जाऊ देण्याचा त्यांचा विचार नव्हता. त्यांना साक्षरतेचा गंध नसून कानांनी ऐकूंही येत नव्हते यामुळे त्यांच्या कानी जाहिरितीची वार्ताही गेली नव्हती. आपल्या घरांत ही नवखी बाई बाबूस कुरवाळीत आहे हे पाहून त्यांना

प्रथम आश्चर्य वाटले; पण यजमानाकडून त्या सलगीचे कारण कळल्यानंतर तिचा मनापासून राग आला. त्याच्या भरांत तीं दोघें हातवारे करून तोंडास येईल ते बडबङू लागलीं. सुदैवार्ने दोघांच्याही तोंडांची दांत पडून बोळकीं झालेलीं असल्यामुळे कठिण पदार्थ चावण्याच्या कार्मी जसा तोंडाचा उपयोग नव्हता तसा मृदु अंतःकरणाचा चावा घेण्याच्या कार्मीहि नव्हता. मनोगत दुसऱ्यांपाशी प्रकट करणे हें बहिरुख कार्य जरी त्यांजकडून होत नव्हते तरी राग झोकून मनास हलके वाटावयास लावण्याचे अंतर्मुख कार्य त्यांजकडून चांगल्या प्रकारे होई. यामुळे रागाचा रोख श्रोत्यांस कळण्यापूर्वीच तो राग शांत होई. दुसरे असें कीं, उभयतांची बोबडी बडबड एकदम चालू रहात असल्यामुळे समोरासमोरून धडधडत येणाऱ्या दोन वणव्याप्रमाणे त्यांचे भडिमार इतरांना होण्यापेक्षां परस्परांसच मारक होत असत. त्यांचा इतरांवर होणारा परिणाम बहुधा हास्याच्या रूपाने बाहेर पडत असे. त्या दोघांचा पाहुणीवरील निष्फळ राग पाहून बाबू खदखदां हंसू लागला. व “‘पाहुणीबाई, आमच्या बाबूबाईची आणि बजाबाची गंमत आहे कीं नाही?’” असे म्हणून आळीपाळीने दोघांची तोंडे दाबून धरू लागला. सर्कर्णीतील गुरुगुरणारे सिंह एकाद्या अर्भकाची सलगी जशी निमूटपणे सहन करितात त्याप्रमाणे आपल्या मोठ्या यजमानास न बधणारी म्हातारा-म्हातारी आपल्या चिमुकल्या यजमानाच्या लडिवाळ लीलांस तेव्हांच वश झाली. दोघे कानांनी बहिरीं असल्यामुळे त्यांची तोंडे बंद करण्याचे कार्मी युक्तिवादाचा कांहीच उपयोग होत नसे. बाबूने तीं दाबून धरितांच मात्र तीं आपोआप बंद होत. या खेपेसही नेहर्मीच्या प्रकारचीच पुनरावृत्ति झाली. बाबूच्या मध्यस्थीर्ने लवकरच तरुण पाहुणीचा आणि वृद्ध नोकरांचा पूर्ण सलोखा झाला. आणि तें लहानसे कुटुंब नेहर्मीप्रमाणे शांततेचा अनुभव घेऊ लागले.



प्रकरण २ रे

एकंदर शिक्षणांत शारीरिक शिक्षणाचें किती महत्त्व आहे याची ‘बाई’स (हे कुटुंबातील मंडळीनी पाहुणीस दिलेले नांव असून तिचे खरें नांव कळेपर्यंत आपणही तिला याच नांवाने ओळखू.) पूर्ण जाणीव होतीसें दिसलें. ती बाबूकडून रोज सकाळी बारा नमस्कारांचा व संध्याकाळीं खेळाचा व्यायाम नियमाने करून घेई. खेळात ती स्वतः भाग घेत असल्यामुळे तिलाही व्यायाम होई. तिला शुद्ध हवेचे महत्त्वही चांगले कळत होते. म्हणून ती बजाबास बरोबर घेऊन सकाळ संध्याकाळ बाबूसह गोदातटाकीं किंवा गांवाबाहेर मोकळ्या हवेंत फिरावयास जाई. कधी कधी त्या त्रिकुटाबरोबर हरिहरावही सहल करावयास जात. अशावेळी नागरिकांचा त्यांजविषर्याचा आदर अनेक प्रकारे प्रकट होई. हरिहराव त्या काळाचे प्रसिद्ध सुधारक होते. त्यांचे सासाहिक सामाजिक सुधारणेलाच सर्वस्वीं वाहिलेले असे. आरंभी आरंभी इतर सुधारकांप्रमाणे त्यांनाही समाजाकडून त्रास झाला पण, त्यांचे पवित्र आचरण, तत्त्वनिष्ठा, लहानथोरांशी होणारे मोकळे व प्रेमल वर्तन, त्यांजकडून गोरगरिबांस सढळ हाताने होणारी मदत इत्यादि गोष्टींचा हळूहळू समाजावर योग्य तोच परिणाम होत जाऊन हल्ली ते शहरांतील एक वजनदार गृहस्थ म्हणून गणिले गेले होते. दुसऱ्या एखाद्या सुधारकाबरोबर अशी सौंदर्यसंपन्न तरुणी जातांना दिसली असती तर लोकांनी त्यांजबद्दल कुशंका घेऊन ती नेत्रसंकेतांच्या, हास्याच्या व कुत्सित उद्गारांच्याही द्वारा व्यक्त करण्यास कमी केले नसते. पण त्यांचा हरिहरावांबद्दल इतका आदर होता कीं, ‘बाई’चे सांनिध्य हरिहरावांच्या कुचेष्टेला कारणीभूत होण्याएवजी हरिहरावांचे सांनिध्य तिजबद्दल